

SPROSTOWANIA

Sprostowanie do rozporządzenia Rady (WE) nr 43/2009 z dnia 16 stycznia 2009 r. ustalającego uprawnienia do połowów na 2009 rok i związane z nimi warunki dla pewnych stad ryb i grup stad ryb, stosowane na wodach terytorialnych Wspólnoty oraz w odniesieniu do statków wspólnotowych na wodach, na których wymagane są ograniczenia połowowe

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 22 z dnia 26 stycznia 2009 r.)

1. Strony 32–25, załącznik I:

usuwa się wpis:

„Germo alalunga ALB Tuńczyk biały/albakora”.

2. Strony 32–25, załącznik I:

a) zamiast: „Lampanyctus achirus”,

powinno być: „Nannobranchium achirus”;

b) zamiast: „Pseudochaenichthus georgianus”,

powinno być: „Pseudochaenichthys georgianus”;

c) zamiast: „Radjiformes”,

powinno być: „Rajiformes”.

3. Strony 32–35, załącznik I i strona 118, druga tabela:

zamiast: „Tetrapturus alba”,

powinno być: „Tetrapturus albidus”.

4. Strony 32–35, załącznik I i strona 96, pierwsza i druga tabela:

zamiast: „Trisopterus esmarki”,

powinno być: „Trisopterus esmarkii”.

5. Strony 32–35, załącznik I:

zamiast: „Molva smukła SLI Molva macrophthalmus”,

powinno być: „Molva smukła SLI Molva macrophthalma”.

6. Strona 41, załącznik IA, tabela druga – Gatunek: Śledź, Obszar: Przyłowy w obszarze IIIa:

zamiast: „(HER/03A-BC)”,

powinno być: „(HER/03A-BC)”.

7. Strona 41, załącznik IA, tabela trzecia – Gatunek: Śledź, Obszar: Przyłowy w obszarach IV, VII d i w wodach WE obszaru IIa:

zamiast: „(HER/2A47DX)”,

powinno być: „(HER/2A47DX)”.

8. Strona 42, załącznik IA, tabela pierwsza – Gatunek: Śledź, Obszar: VIII; IVc:

zamiast: „(HER/4CXB7D)”,

powinno być: „(HER/4CXB7D)”.

9. Strona 43, załącznik IA, tabela trzecia – Gatunek: Śledź, Obszar: VIIa:

zamiast: „(HER/07A/MM.)”,

powinno być: „(HER/07A/MM)”.

10. Strona 65, załącznik IA, tabela pierwsza – Gatunek: Błękitek, Obszar: VIIIc, IX oraz X; wody WE CECAF 34.1.1:

zamiast:

„Gatunek:	Błękitek <i>Micromesistius poutassou</i>	Obszar:	VIIIc, IX oraz X; wody WE CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Hiszpania	12 124	Analityczny TAC Stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Portugalia	3 031		
WE	15 155 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	590 000		

⁽¹⁾ Z czego do 68 % można połować w Norweskiej Wyłącznej Strefie Gospodarczej lub w obszarze połowowym wokół Jan Mayen (WHB/*NZJM2).

⁽²⁾ Z czego do 27 % można połować na wodach Wysp Owczych (WHB/*05B-F).”,

powinno być:

„Gatunek:	Błękitek <i>Micromesistius poutassou</i>	Obszar:	VIIIc, IX oraz X; wody WE CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Hiszpania	12 124	Analityczny TAC Stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
Portugalia	3 031		
WE	15 155 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	590 000		

⁽¹⁾ Z czego do 68 % można połować w Norweskiej Wyłącznej Strefie Gospodarczej lub w obszarze połowowym wokół Jan Mayen (WHB/*NZJM2).

⁽²⁾ Z czego do 27 % można połować na wodach Wysp Owczych (WHB/*5B-F).”,

11. Strona 67, załącznik IA, tabela druga – Gatunek: Molwa, Obszar: Wody WE obszaru IV:

zamiast:

„Gatunek:	Molwa <i>Molva molva</i>	Obszar:	Wody WE obszaru IV (LIN/04.)
Belgia	18	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analityczny TAC Stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96.”, </div>	
Dania	286		
Niemcy	177		
Francja	159		
Niderlandy	6		
Szwecja	12		
Zjednoczone Królestwo	2 196		
WE	2 856		

powinno być:

„Gatunek:	Molwa <i>Molva molva</i>	Obszar:	Wody WE obszaru IV (LIN/04.)
Belgia	18	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analityczny TAC Stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96.”, </div>	
Dania	286		
Niemcy	177		
Francja	159		
Niderlandy	6		
Szwecja	12		
Zjednoczone Królestwo	2 196		
WE	2 854		

12. Strona 67, załącznik IA, tabela trzecia – Gatunek: Molwa, Obszar: Wody WE i wody międzynarodowe obszaru V:

zamiast:

„Gatunek:	Molwa <i>Molva molva</i>	Obszar:	Wody WE i wody międzynarodowe obszaru V (LIN/05.)
Belgia	9	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analityczny TAC Stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96.”, </div>	
Dania	6		
Niemcy	6		
Francja	6		
Zjednoczone Królestwo	6		
WE	34		

powinno być:

„Gatunek:	Molwa <i>Molva molva</i>	Obszar:	Wody WE i wody międzynarodowe obszaru V (LIN/05.)
Belgia	9	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analityczny TAC Stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96.”. </div>	
Dania	6		
Niemcy	6		
Francja	6		
Zjednoczone Królestwo	6		
WE	33		

13. Strona 68, załącznik IA, tabela pierwsza – Gatunek: Molwa, Obszar: Wody WE i wody międzynarodowe obszarów VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV:

zamiast:

„Gatunek:	Molwa <i>Molva molva</i>	Obszar:	Wody WE i wody międzynarodowe obszarów VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV (LIN/6X14.)
Belgia	40	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analityczny TAC Stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96. (...)”, </div>	
Dania	7		
Niemcy	147		
Hiszpania	2 969		
Francja	3 166		
Irlandia	793		
Portugalia	7		
Zjednoczone Królestwo	3 645		
WE	10 776		
Norwegia	5 638 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Wyspy Owcze	250 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
TAC	16 664		

powinno być:

„Gatunek:	Molwa <i>Molva molva</i>	Obszar:	Wody WE i wody międzynarodowe obszarów VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV (LIN/6X14.)
Belgia	40	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Analityczny TAC Stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96.”. </div>	
Dania	7		
Niemcy	147		
Hiszpania	2 969		
Francja	3 166		
Irlandia	793		
Portugalia	7		
Zjednoczone Królestwo	3 645		
WE	10 774		
Norwegia	5 638 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Wyspy Owcze	250 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾		
TAC	16 662		

14. Strona 81, załącznik IA, tabela pierwsza – Gatunek: Rajowate, Obszar: Wody WE obszarów VIa-b oraz VIIa-c, e-k:

zamiast:

„Gatunek:	Rajowate <i>Rajidae</i>	Obszar:	Wody WE obszarów VIa-b oraz VIIa-c, e-k (SRX/67-AKXD)
Belgia	1 422 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Zapobiegawczy TAC Stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>	
Estonia	8 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Francja	6 383 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Niemcy	19 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Irlandia	2 055 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Litwa	33		
Niderlandy	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugalia	35 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Hiszpania	1 718 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	4 070 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
WE	15 748 ⁽¹⁾		
TAC	15 748 ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Połowy rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/67-AKXD), rai ciernistej (*Raja clavata*) (RJC/67-AKXD), rai białopłamej (*Raja brachyura*) (RJH/67-AKXD), rai nakrapianej (*Raja montagui*) (RJM/67-AKXD), rai drobnookiej (*Raja microocellata*) (RJE/67-AKXD), rai piaskowej (*Leucoraja circularis*) (RJI/67-AKXD) i rai kosmatej (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67-AKXD) są zgłaszane osobno. (...).”,

powinno być:

„Gatunek:	Rajowate <i>Rajidae</i>	Obszar:	Wody WE obszarów VIa-b oraz VIIa-c, e-k (SRX/67AKXD)
Belgia	1 422 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Zapobiegawczy TAC Stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>	
Estonia	8 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Francja	6 383 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Niemcy	19 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Irlandia	2 055 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Litwa	33		
Niderlandy	6 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugalia	35 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Hiszpania	1 718 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	4 070 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
WE	15 749 ⁽¹⁾		
TAC	15 749 ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Połowy rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), rai ciernistej (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), rai białopłamej (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), rai nakrapianej (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), rai drobnookiej (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), rai piaskowej (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) i rai kosmatej (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) są zgłaszane osobno. (...).”

15. Strona 81, załącznik IA, tabela druga – Gatunek: Rajowate, Obszar: Wody WE VIII:

zamiast:

„Gatunek: Rajowate Rajidae	Obszar: Wody WE VIII (SRX/07D)
Belgia	94 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Francja	789 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Niderlandy	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Zjednoczone Królestwo	157 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
WE	1 044 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	1 044 ⁽²⁾

Zapobiegawczy TAC
 Stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 (...)”.

powinno być:

„Gatunek: Rajowate Rajidae	Obszar: Wody WE VIII (SRX/07D.)
Belgia	94 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Francja	789 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Niderlandy	5 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Zjednoczone Królestwo	157 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
WE	1 045 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	1 045 ⁽²⁾

Zapobiegawczy TAC
 Stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 (...)”.

16. Strona 82, załącznik IA, tabela pierwsza – Gatunek: Rajowate, Obszar: Wody WE obszarów VIII oraz X:

zamiast:

„Gatunek: Rajowate Rajidae	Obszar: Wody WE obszarów VIII oraz X (SRX/8910-C)
Belgia	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Francja	2 435 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Portugalia	1 974 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Hiszpania	1 986 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
Zjednoczone Królestwo	14 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
WE	6 423 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
TAC	6 423 ⁽²⁾

Zapobiegawczy TAC
 Stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
 Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

⁽¹⁾ Połowy rai dwuplamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/8910-C), rai ciemniej (*Raja clavata*) (RJC/8910-C) są zgłaszane osobno. (...)”.

powinno być:

„Gatunek:	Rajowate <i>Rajidae</i>	Obszar:	Wody WE obszarów VIII oraz IX (SRX/8910-C.)
Belgia	13 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Zapobiegawczy TAC Stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>	
Francja	2 435 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Portugalia	1 974 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Hiszpania	1 986 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
Zjednoczone Królestwo	14 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
WE	6 422 ⁽¹⁾ ⁽²⁾		
TAC	6 422 ⁽²⁾		

⁽¹⁾ Połowry rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), rai ciernistej (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) są zgłaszane osobno. (...)."

17. Strona 91, załącznik IA, tabela druga – Gatunek: Szprot, Obszar: VIId i VIIe:

zamiast:

„Gatunek:	Szprot <i>Sprattus sprattus</i>	Obszar:	VIId i VIIe (SPR/7DE.)
Belgia	31	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Zapobiegawczy TAC Stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96.". </div>	
Dania	1 997		
Niemcy	31		
Francja	430		
Niderlandy	430		
Zjednoczone Królestwo	3 226		
WE	6 144		
TAC	6 144		

powinno być:

„Gatunek:	Szprot <i>Sprattus sprattus</i>	Obszar:	VIId i VIIe (SPR/7DE.)
Belgia	31	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> Zapobiegawczy TAC Stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96.". </div>	
Dania	1 997		
Niemcy	31		
Francja	430		
Niderlandy	430		
Zjednoczone Królestwo	3 226		
WE	6 145		
TAC	6 145		

18. Strona 101, załącznik IB, tabela pierwsza – Gatunek: Dorsz, Obszar: I oraz IIb:

zamiast:

„Gatunek: Dorsz Gadus morhua		Obszar: I oraz IIb (COD/1/2B.)
Niemcy	3 476	
Hiszpania	8 984	
Francja	1 483	
Polska	1 628	
Portugalia	1 897	
Zjednoczone Królestwo	2 226	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96. (...)”,
Wszystkie państwa członkowskie	100 ⁽¹⁾	
WE	19 793 ⁽²⁾	
TAC	525 000	

powinno być:

„Gatunek: Dorsz Gadus morhua		Obszar: I oraz IIb (COD/1/2B.)
Niemcy	3 476	
Hiszpania	8 984	
Francja	1 483	
Polska	1 628	
Portugalia	1 897	
Zjednoczone Królestwo	2 226	Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 847/96. (...)”.
Wszystkie państwa członkowskie	100 ⁽¹⁾	
WE	19 794 ⁽²⁾	
TAC	525 000	

19. Strona 120, załącznik IE, tabela piąta – Gatunek: Kryl, Obszar: FAO 58.4.2 Antarktyka:

zamiast:

„(...)	
Rejon 58.4.2 – część zachodnia	1 448 000
Rejon 58.4.2 na wschód od 55° E	1 080 000

⁽¹⁾ Ten TAC ma zastosowanie w okresie od dnia 1 grudnia 2008 r. do dnia 30 listopada 2009 r.”.

powinno być:

„(...)	
Rejon 58.4.2 – część zachodnia (KRI/*F-42W)	1 448 000
Rejon 58.4.2 na wschód od 55° E (KRI/*F-42E)	1 080 000

⁽¹⁾ Ten TAC ma zastosowanie w okresie od dnia 1 grudnia 2008 r. do dnia 30 listopada 2009 r.”.

20. Strona 125, załącznik IIA, Przepisy ogólne, pkt 4. Narzędzia regulowane, strony 129 i 130, dodatek 1 do załącznika IIA, w tabelach, strona 131, dodatek 2 do załącznika IIA, tabela III – Format danych:

a) zamiast: „GN1”,

powinno być: „GN”;

b) zamiast: „GT1”,

powinno być: „GT”;

c) zamiast: „LL1”,

powinno być: „LL”.

21. Strona 163, załącznik III, część D, Wschodni Ocean Spokojny, pkt 21.1:

zamiast: „21.1. Połowy tuńczyka żółtopłetwego (*Thunnus albacares*), opastuna (*Thunnus obesus*) oraz tuńczyka pasiastego (*Katsuwonus pelamis*) dokonywane przez statki łowiące za pomocą okrężnic są zabronione od dnia 1 sierpnia do dnia 28 września 2009 r. lub od dnia 10 listopada 2009 r. do dnia 31 grudnia 2010 r. w obszarze wyznaczonym przez następujące granice: (...)”.

powinno być: „21.1. Połowy tuńczyka żółtopłetwego (*Thunnus albacares*), opastuna (*Thunnus obesus*) oraz tuńczyka pasiastego (*Katsuwonus pelamis*) dokonywane przez statki łowiące za pomocą okrężnic są zabronione od dnia 1 sierpnia do dnia 28 września 2009 r. lub od dnia 10 listopada 2009 r. do dnia 8 stycznia 2010 r. w obszarze wyznaczonym przez następujące granice: (...)”.

22. Strona 171 dodatek 6 do załącznika III, pkt 3:

zamiast: „3. Umieszczenie okna w tkaninie sieciowej o oczkach romboidalnych

Pomiędzy wzdłużnym bokiem okna i przylegającą osadką są co najwyżej dwa otwarte oczka romboidalne. Długość okna w zwarcu równa jest długości oczek romboidalnych w zwarcu przymocowanych do wzdłużnego boku okna. Oczka romboidalne górnego płata worka włoka są łączone z najkrótszym bokiem okna w stosunku: trzy oczka romboidalne do jednego oczka kwadratowego, z wyjątkiem rzędów na krawędziach okna z obu stron.”.

powinno być: „3. Umieszczenie okna w tkaninie sieciowej o oczkach romboidalnych

Pomiędzy wzdłużnym bokiem okna i przylegającą osadką są co najwyżej dwa otwarte oczka romboidalne. Długość okna w zwarcu równa jest długości oczek romboidalnych w zwarcu przymocowanych do wzdłużnego boku okna. Oczka romboidalne górnego płata worka włoka są łączone z najkrótszym bokiem okna w stosunku: dwa oczka romboidalne do jednego oczka kwadratowego, z wyjątkiem rzędów na krawędziach okna z obu stron.”.
